

## ہم عصر علمی وادبی جرائد کے تناظر میں خرد افروز ”نگار“ کی انفرادیت

ڈاکٹر ممتاز کلیانی

### Abstract

The Nigar is an eminent literary journal of Urdu which emerged on the literary horizons in Feb. 1922 under the editorship of the renowned literary personality Allama Niaz Fateh Puri from Agra. The journal then moved to Lucknow in 1927. It was published from Lucknow till 1962. In 1962 the journal was published from Karachi as the founder-editor Allama Niaz Fatehpuri left India seeking Pakistani nationality. The Nigar has been published from Karachi since then. Professor Dr. Farman Fatehpuri became its editor after the demise of Allama Niaz Fatehpuri in May 1966. This literary journal, from the very beginning, set new trends in Urdu literature. It promoted liberalism and enlightenment in the orthodox society of the Sub-continent through its columns, essays and editorial notes. This paper briefly presents its services from the very beginning till 2000.

برصغیر میں اردو کے ادبی رسائل کی تاریخ میں ”نگار“ فروری ۱۹۲۲ء میں، اُس وقت طلوع ہوا جب ملک کے ہر علاقے سے اردو کے ادبی جرائد کی ایک معقول تعداد زبان و ادب کی خدمت کے لیے مصروف عمل تھی۔ بعض اہم اور رجحان ساز رسائل ”نگار“ سے پہلے اردو ادب کے اُفق پر روشنی بن کر جگمگ کر رہے تھے اور بعض ”نگار“ کے بعد اپنے مخصوص و محدود مقاصد کے تحت مطلع ادب پر نمودار ہوئے اور کچھ عرصہ تک اردو زبان و ادب کی خدمت کے باب میں اپنی بہار جاں فزا دکھلا کر امتدادِ زمانہ کا شکار ہو کر منظر سے غائب ہو گئے۔

”نگار“ اپنے ہم عصر رسائل میں سے واحد ادبی جریدہ ہے جو فروری ۱۹۲۲ء سے تاحال (۲۰۰۰ء) اپنی ماہانہ اشاعتوں سے باقاعدگی کے ساتھ شائع ہو رہا ہے۔ ماہانہ اشاعتوں کے ساتھ اپنی زندگی کا آغاز کرنے والے رسائل میں سے ”ہمایوں“ جنوری ۱۹۲۲ء سے ۱۹۵۷ء تک شائع ہو کر بند ہو چکا ہے۔ اس دوران میں بھی اس کی اشاعتوں میں وقفے آتے رہے ہیں۔ ”نیرنگ خیال“ جنوری ۱۹۲۳ء میں لاہور سے جاری ہوا۔ مختلف اوقات میں اس کے مختلف مدیر رہے ہیں۔ اسے ایک اعتبار سے طویل العمر ادبی جریدہ کہہ سکتے ہیں لیکن اب بہت عرصے سے اس کی ماہانہ اشاعت کے باقاعدہ سلسلے میں تعطل آچکا ہے۔

”ادبی دنیا“ ۱۹۲۹ء میں شائع ہونا شروع ہوا۔ کچھ ہی عرصہ بعد اس کی اشاعت میں تعطل آ گیا۔ ۱۹۵۹ء سے یہ سہ ماہی ادبی جریدے کے طور پر شائع ہونے لگا۔ اس کی کل عمر چوالیس سال بنتی ہے۔

”ساقی“ شاہد احمد دہلوی کی ادارت میں ۱۹۳۰ء میں دہلی سے جاری ہوا۔ آزادی کے وقت ۱۹۴۷ء میں اس کی اشاعتوں میں بھی تعطل آنا شروع ہوا۔ شاہد احمد دہلوی کی وفات ۱۹۶۷ء کے بعد اس کے چند شمارے ہی منظر عام پر آسکے۔ آزادی سے پہلے اور بعد اس کی کل زندگی چالیس سال بنتی ہے۔

”نگار“ کے ہم عصر رسائل زبان و ادب کی خدمت کے سلسلے میں اگرچہ اپنا منفرد کردار رکھتے ہیں لیکن اپنے اس انفرادی کردار کو ”نگار“ کی طرح طویل عرصہ تک نبھانے میں کامیاب نہیں ہو سکے۔ ”نگار“ فروری ۱۹۲۲ء میں آگرہ سے طلوع ہوا تو اس کے مدیر علامہ نیاز فتح پوری کے ذہن میں اردو کی ادبی و صحافتی دنیا میں محض ایک پرچے کا اضافہ کرنا نہیں تھا بلکہ وہ اسے تشنگان علم و ادب کی پیاس بجھانے کا ایک اہم وسیلہ بنانے کے عزم کے ساتھ اس پُر خار وادی میں آئے تھے۔ ”نگار“ کے اجراء سے پہلے وہ مختلف رسائل کے ادارتی عملہ میں شامل رہے تھے اور یہ مشاہدہ و تجربہ کر چکے تھے کہ خالص ادبی رسالے کی صورت میں طویل عرصہ تک مطبع ادب پر قائم رہنا اب مشکل ہو چکا ہے۔ معاشرے کے ساتھ تعلق قائم رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ رسالے کی ادبی جہتوں کے ساتھ ساتھ سماجی و معاشرتی علوم کو بھی جگہ دی جائے۔ چنانچہ ”نگار“ کے بانی مدیر علامہ نیاز فتح پوری نے ایسا ہی کیا۔ اور اس کے نتیجے میں ”نگار“ اپنی چند اشاعتوں کے بعد نہ صرف مالی لحاظ سے خود کفیل ہو گیا بلکہ اس کے قارئین کا حلقہ اس قدر وسیع ہو چکا تھا کہ بعد کی زندگی میں بینکوں کے دیوالیہ ہو جانے سے ”نگار“ کا اثاثہ ڈوبا بھی تو اس کی اشاعت میں تعطل نہیں آیا۔ ”نگار“ اپنے قارئین کی بھرپور معاونت سے اپنی روز افزوں ترقی کی منازل طے کرتا رہا۔ ادبی اور مذہبی مناقشوں سے ایک آدھ دفعہ ”نگار“ کی زندگی کو خطرہ لاحق ہوا مگر بانی مدیر کے علم اور برداشت نے اس کی راہ کھوٹی نہیں ہونے دی۔

”نگار“ آگرہ سے ۱۹۲۳ء میں بھوپال آ گیا۔ ۱۹۴۷ء میں بھوپال سے لکھنؤ منتقل ہوا۔ لکھنؤ میں یہ جولائی ۱۹۶۲ء تک باقاعدگی کے ساتھ شائع ہوتا رہا۔ فروری ۱۹۲۲ء سے جولائی ۱۹۶۲ء تک نیاز فتح پوری کی شب و روز کی مصروفیتوں کا محور ”نگار“ ہی رہا۔ اس عرصہ میں ”نگار“ نے اپنی اولین اشاعت سے علم و ادب کا جو معیار پیش کیا تھا، اُس میں برابر اضافہ ہی ہوتا رہا۔ ”نگار“ اور نیاز کے معیار پر پورا اترنا کوئی آسان کام نہیں تھا کیونکہ بقول ڈاکٹر محمد احسن فاروقی

”نگار لکھنؤ کی ذہنی زندگی کے عجائبات میں سے تھا۔ اونچے طبقے میں صاحب علم اور صاحب

ذوق ہونے کی پہچان یہ تھی کہ ”نگار“ کا خریدار ہو اور نیاز صاحب کی رایوں پر بحث کر سکتا ہو۔ ”نگار“ محض ادبی جریدہ نہیں بلکہ ایک ادارہ، ایک رجحان اور ایک قدر تھا۔ ”نگار“ کا نام ندوۃ العلماء، سلطان المدارس اور لکھنویونیورسٹی کے ساتھ لیا جاتا تھا اور ”نگار“ میں مضمون چھپ جانا ویسا ہی تھا جیسے کہ ان علمی اداروں سے سنڈل جائے۔“ (۱)

ادبی دنیا میں نئی روایتوں اور تحریکوں کا باعث عام طور پر ادبی رسائل ہی رہے ہیں۔ اردو میں ”تہذیب الاخلاق“، ”مخزن“ اور ”نیادب“ کی مثالیں موجود ہیں۔ ”نگار“ اگرچہ کوئی نئی تحریک پیش نہیں کر سکا مگر ”نگار“ اپنے کردار کے حوالے سے بعض تحریکوں کو موثر بنانے میں معاون و مددگار ضرور رہا ہے۔

اردو میں رومانی تحریک کو ”مخزن“ سے منسوب کیا جاتا ہے۔ اس رومانی تحریک کو پروان چڑھانے میں سجاد حیدر بیلدرم، مہدی افادی، ابوالکلام آزاد کے پہلو بہ پہلو نیاز فتح پوری اور ”نگار“ کا نام بھی آتا ہے۔ ”نگار“ کی روشن خیالی کی روایت کے ساتھ احساس جمال کی روایت اردو میں رومانی نثر میں اضافے کا باعث بنی ہے۔ ”تہذیب الاخلاق“ کے ذریعے سرسید احمد خان نے موضوع اور فکر کے حوالے سے جن رجحانات کو اردو ادب میں رواج دیا تھا ان کے منطقی نتیجے یا ردِ عمل نے رومانیت کو جنم دیا۔ لیکن نیاز کا ”نگار“ ان دونوں تحریکوں کا حسین امتزاج ہے۔ آزادی فکر اور روشن خیالی نیاز کے یہاں مرصع اور رنگین اسلوب کی چاشنی لیے ہوئے ہے۔ زبان و بیان، مواد اور موضوعات کی پیش کش کے حوالے سے ”نگار“ کی خدمات پہلے سے موجود اور بعد میں طلوع ہونے والے سبھی رسائل سے اس لیے منفرد ہیں کہ اس نے زمانے کے بدلتے ہوئے مزاج کا ساتھ اس طرح دیا کہ جدیدیت اور کلاسیکیت، دونوں کو یکساں طور پر اپنے ہاں فروغ دیا۔

قدیم و جدید کے اس خوبصورت امتزاج کا باعث ”نگار“ کے مدیر علامہ نیاز فتح پوری تھے۔ جن کا مطالعہ اردو، عربی، فارسی اور دیگر زبانوں کے قدیم و جدید ادب کے ساتھ ساتھ یورپ کے جدید علوم اور زبانوں تک پھیلا ہوا تھا۔ اقدار کے حوالے سے اگر وہ مشرق کے دلدادہ تھے تو علوم کی ترقی اور سماجی ترقی میں مغرب کی کوششیں بھی ان کو متاثر کئے ہوئے تھیں۔ ”نگار“ کے دورِ نیاز کا جائزہ یہ واضح کرتا ہے کہ نیاز نے اپنے ادبی جریدے کے ذریعے اُس علم و ادب کو فروغ دیا جو تعصبات سے بالاتر ہو کر فکر کی نئی راہیں سمجھاتا ہے، ترقی کے منازل تک لانے میں مددگار ہوتا ہے۔ قنوطیت کے اندھیروں سے نکال کر فکر و نظر کی روشنیوں سے معاشرے کو منور کرتا ہے۔ ”نگار“ میں فرد کی تہذیب و تطہیر میں حُسن و جمال کی اثر آفرینی ایک مثبت قدر کے طور پر نظر آتی ہے۔ عقل و خرد اور نزاکت خیال کی تمام جہتوں کو

خوش دلی اور خوش خیالی کے حوالوں سے محترم اور مقدم جانا جاتا ہے۔ بحث و تحقیق اس کے ہاں علوم کی گرہ کشائیوں کے لیے ویسے کے طور پر معزز و محترم ٹھہرتی ہے۔ بزرگی احترام کا لبادہ اوڑھ کر یک طرفہ ٹریفک کے اصول پر عقیدت کے پھولوں کی وصولی پر انحصار نہیں کرتی بلکہ بزرگ بننے کے آداب و انداز سکھانے میں دستگیری بھی کرتی ہے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ نیاز و نگار نے اپنے ارتقائی سفر میں جس پہلو کو سب سے زیادہ روشن رکھا وہ روشن خیالی، خرد افروزی اور لبرل ازم کا تھا اور اس نے اردو زبان و ادب کا دامن اس قدر وسیع کر دیا کہ علوم کے سبھی شعبے اس میں سمٹ آئے۔

”نگار“ ہر لحاظ سے منفرد خصوصیات کا ایک علمی و ادبی جریدہ تھا۔ اس کے مدیر علامہ نیاز کی اپنی مخصوص فکری جہت تھی۔ انہوں نے اپنی ادارت کے تمام عرصہ میں قارئین کو جمالیاتی آسودگی فراہم کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے ذہنی افق کو بلند کرنے کی کوشش کی۔ ان کی اس طرح کی کوششوں کا عملی اور ٹھوس ثبوت ”نگار“ کے وہ خاص کالم ہیں جو مستقل طور پر مدیر کی فکر و نظر کا نتیجہ ہوتے تھے۔ اس طرح کے کالموں میں اولیت ”ملاحظات“ کو حاصل ہے۔

”ملاحظات“ کے تحت مدیر نگار، حالات حاضرہ کے معاملات و مسائل پر روشنی ڈالتے تھے۔ ”ملاحظات“ میں قومی اور بین الاقوامی سیاست کے نشیب و فراز پر روشنی ڈالی جاتی اور ہندوستان کے اردو خواں طبقے کو پیش آمدہ سیاسی تبدیلیوں سے باخبر رکھا جاتا۔ ملاحظات میں سیاست کے علاوہ زندگی کے دوسرے مسائل عقل، وجدان، مذہب اور معاشرت کے موضوعات پر بھی اظہار خیال کرتے اور نیاز ان میں اپنے وسیع مطالعے کی اساس پر تعصب، تنگ نظری اور جہالت کے اندھیروں کو دور کرنے کی کوشش کرتے۔ ”نگار“ کی یہ نظریاتی جہت نیاز فتح پوری کے تمام عرصہ ادارت کے دوران مستقل طور پر قائم رہی۔ اور بجا طور پر کہا جاتا ہے کہ ”نگار“ کے ”ملاحظات“ کی خاطر بہت سے لوگ ”حلقہ نگار“ میں شامل ہو گئے۔ نظریاتی جہت کا یہ تسلسل عمر کے تسلسل کی طرح ”نگار“ کے حصے میں ہی آیا۔ وگرنہ اردو کے دیگر جرائد میں مدیر کی تبدیلی کے ساتھ ہی رسالے کی نظریاتی جہتیں بھی بدل جاتی رہی ہیں۔ نظریاتی جہتوں کے بدلنے کے ساتھ ہی بہت سے قارئین رسالے کے ساتھ اپنا تعلق ختم کر لیتے ہیں جب کہ ”نگار“ کا حلقہ اثر آغاز سے طویل عرصہ تک ایک جیسا ہی رہا۔ بلکہ وقت کے ساتھ ساتھ اس میں اضافہ ہوتا رہا۔

”نگار“ کی علم و ادب کی خدمات کا ایک اور منفرد پہلو اس کا کالم ”باب الاستفسار“ تھا۔ اس کالم کی نوعیت تعلیمی تھی اس میں قارئین کی تاریخی، ادبی اور علمی الجھنوں کو ان کے بھیجے گئے سوالات کی روشنی میں حل کیا جاتا تھا۔ اس کالم کے پس پردہ مقاصد میں روشن خیالی اور خرد افروزی کا فروغ تھا۔ اردو کے ادبی جرائد کی تاریخ میں یہ ”نگار“ کی عطا ہے کہ اس نے عام قارئین کو انسائیکلو پیڈیا کی علم سے روشناس کرایا۔ ”نگار“ کے اس کالم کی اہمیت و افادیت کی

درجہ جاتی تقسیم برائے تفہیم کرتے ہوئے ڈاکٹر انوار احمد لکھتے ہیں،

”۱- یہ باب نیاز اور نگار کے اس مسلک اور نصب العین کا مظہر ہے، جس کے مطابق سوالات کی حوصلہ افزائی، دراصل فکری ارتقاء اور خرد افروزی کے عمل کو تقویت دیتا ہے۔

۲- یہ دروازہ ادیبوں، شاعروں اور عالموں پر نہیں کھلتا بلکہ ہر سطح کے سوال پر وا ہوتا ہے۔

۳- موضوع اور سوال کے اسلوب کی کوئی قید نہیں۔

۴- انسائیکلو پیڈیا کی معلومات کی روایت اردو میں نہیں تھی۔

۵- باب الاستفسار میں اٹھائے گئے سوالات فکری وادبی مباحث کے روپ میں بہ صورت

مضامین ”نگار“ اور معاصر جرائد میں شامل ہوئے۔“ (۲)

”نگار“ کے منفرد کردار کا حامل ایک اور اہم سلسلہ ”مالہ و ما علیہ“ تھا جس میں ”نگار“ کے مدیر ہم عصر شعرا کے کلام کے محاسن و معائب کو زیر بحث لاتے تھے۔ زبان و بیان اور خیال کی خوبیوں اور خامیوں کا جائزہ لیا جاتا۔ نیاز کی اس طرح کی تنقید کو لفظی تنقید کہا گیا۔ شعر کے اعلیٰ معیار کو قائم رکھنے میں ”نگار“ کا یہ انداز اردو کے دیگر ادبی جرائد میں نظر نہیں آتا۔ اس کی وجہ شاید یہ ہے کہ شعر کی فہم اور علم عروض میں جس استدرک کی ضرورت ہوتی ہے وہ نیاز کے سوا اس دور کے دوسرے مدیروں میں نظر نہیں آتا۔ اس کے علاوہ ادب کے اعلیٰ تصور کو قائم رکھنے میں نیاز کے مرتبہ کا بے باک اور نڈر مدیر بھی نیاز کے سوا کوئی دوسرا نہیں ملتا۔

”نگار“ کی روایت میں ایک اور کالم ”باب الانتقاد“ اس لحاظ سے اہم اور منفرد ہے کہ اس میں مختلف کتابوں اور رسالوں پر تنقید تبصرہ کیا جاتا تھا۔ یہ تبصرے ”نگار“ کے مدیر کے علاوہ علم وادب کی بعض اہم شخصیات تحریر کرتی تھیں۔ اس میں کتابوں کے تعارف سمیت اس کی اہمیت کے پیش نظر گہری تنقیدی نظر ڈالی جاتی تھی۔ جس سے موضوع بحث کے داخلی فنی اور موضوعاتی حُسن و قبح واضح ہو کر سامنے آجاتے۔ ان تبصروں سے نہ صرف مصنف کو رہنمائی ملتی بلکہ مصنف اور اس کی تصنیف کی دنیائے ادب میں حیثیت کا تعین بھی ہو جاتا۔ اکثر و بیشتر یہ تبصرے متوازن انداز میں کئے جاتے لیکن بعض دفعہ ان تبصروں سے ادبی چشمک کے دروازے بھی کھل جاتے لیکن نیاز جس بات کو سچ جانتے اس کا مدلل انداز میں دفاع بھی کرتے، اس طرح ”نگار“ کا یہ کردار ابھر کر سامنے آیا کہ بحث و تحقیق ادب کی مثبت قدر ہے اور مثبت قدروں کے فروغ میں ”نگار“ اپنے کردار میں بددیانتی کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔

”نگار“ کی روایت میں نئی کتابوں اور رسائل پر تبصرے کا کالم ”مطبوعات موصولہ“ بھی باقاعدگی سے شائع ہوتا رہا۔ اس کالم کے ذریعے علوم و فنون کے سبھی موضوعات کی کتابیں تعارف و تبصرے کے لیے قارئین کے سامنے پیش ہوئیں۔ ”نگار“ کے یہ تبصرے کتاب کی اہمیت و افادیت کو اجاگر کرتے اور قارئین میں کتاب دوستی کے ذوق کو پروان چڑھانے میں معاون بنے ہیں۔

تخلیقی ادب میں ”نگار“ اپنی ابتدائی زندگی میں رومانی افسانہ اور رومانی نثر کو فروغ دینے میں رومانی تحریک کا معاون رہا ہے۔ ترقی پسند تحریک کے زمانے میں ترقی پسند ادب کے فروغ میں ”نگار“ اس حد تک معاون رہا ہے کہ اعلیٰ ادبی معیار کی حامل تحریریں اس کے صفحات میں شائع ہوتی رہی ہیں۔ ترقی پسند تحریک کے حوالے سے ”نگار“ کا کردار اردو کے دیگر ادبی رسائل کے مقابلے میں یوں بھی منفرد ٹھہرتا ہے کہ اس تحریک کے بنیادی مقاصد میں مظلوم اور پس ماندہ لوگوں کی زندگیوں کے مسائل و مصائب کی پیش کش سے متعلق ادب کی افادی قدروں کو اہم جانا گیا۔ ان قدروں کی بازیافت میں سماج کی استعماری قوتوں کے خلاف جہاد اور اس جہاد کی اثر پذیری کے لیے ادبی نعرہ بازی اس کا اہم تعارفی حوالہ بنا۔ تعلیم یافتہ لوگوں کی ایک معقول تعداد اس حقیقت کا ادراک رکھتی ہے کہ مذہب اور ملائیت کا کردار نیم خواندہ معاشرے میں استعماری طاقتوں کا آلہ کار رہا ہے۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ استعماری طاقتوں اور ان کے آلہ کاروں کا براہ راست ٹکراؤ روشن خیالی، خرد افروزی اور لبرل ازم کی روشن قدروں سے ہوتا ہے۔ ان روشن قدروں کو عام کرنے کا آغاز ترقی پسند تحریک کے باقاعدہ آغاز سے بہت پہلے نیاز ”نگار“ کے اجراء ۱۹۲۲ء سے کر چکے تھے۔ یوں ترقی پسندی کی حقیقی قدروں کی اشاعت و ترویج میں ”نگار“ کو ترقی پسند تحریک کے مقابلے میں بھی اولیت حاصل ہے۔ انیسویں صدی میں اس طرح کا کردار بہت تھوڑے عرصہ کے لیے ”تہذیب الاخلاق“ نے نبھایا تھا۔ بیسویں صدی میں یہ کردار ”نگار“ کی منفرد خصوصیت رہا ہے۔

”نگار“ میں تنقیدی ادب کا روشن تر پہلو اصنافِ ادب اور ادبی شخصیات پر نئے و پرانے لکھنے والوں کے وہ ہزاروں صفحات ہیں جو ”نگار“ کی اٹھتر سالہ زندگی میں پھیلے ہوئے ہیں اس سے پہلے واضح کیا جا چکا ہے کہ ”نگار“ میں لکھنا باعثِ افتخار رہا ہے۔ چنانچہ ”نگار“ کے صفحات جن ادباء کے رشحاتِ قلم سے جگمگا رہے ہیں ان کی ایک طویل فہرست ہے اس کے لیے الگ سے ایک ضخیم مقالے کی ضرورت ہے۔

”نگار“ کی اہم ترین روایت میں اس کے موضوعاتی خاص نمبروں کی مستحکم روایت ہے۔ ”نگار“ کے خاص نمبروں کی روایت کے آغاز سے پہلے اردو کے بعض ادبی رسائل اس روایت کا آغاز کر چکے تھے۔ لیکن خاص نمبر جس

باقاعدگی اور تسلسل کے ساتھ ”نگار“ نے شائع کیے ہیں وہ کوئی اور ادبی جریدہ شائع نہیں کر سکا۔ ”نگار“ اب تک اٹھتر خاص نمبر سالناموں کی صورت میں شائع کر چکا ہے۔ ان میں سے سینتیس خاص نمبر ”نگار“ کے دورِ اولیں یعنی نیاز فتح پوری کے دور میں شائع ہوئے ہیں جب کہ اکتالیس خاص نمبر دورِ جدید یعنی ڈاکٹر فرمان فتح پوری کے دور میں شائع ہوئے ہیں۔ خاص نمبروں کے حوالے سے علامہ نیاز فتح پوری نے یہ جدت پیدا کی تھی کہ سال کے آغاز میں یہ نمبر شائع ہو جاتے تھے اور پھر سال بھر تک دنیائے ادب میں اپنے موضوع و مواد کے حوالے سے زیر بحث رہتے تھے۔ ”نگار“ کی اس علمی وادبی روایت میں تین صورتیں بڑی نمایاں رہی ہیں۔

۱- شخصیات سے متعلق خاص نمبر

۲- اصناف سے متعلق خاص نمبر

۳- موضوعات سے متعلق خاص نمبر

”نگار“ نے اپنے خاص نمبروں کی روایت کا آغاز ”مومن نمبر“ ۱۹۲۸ء سے کیا تھا۔ ”نگار“ کے تمام خاص نمبروں کے انتقادی جائزہ کے بعد یہ بات بلاخوف و تردید کہی جاسکتی ہے کہ ”نگار“ کے خاص نمبروں نے ایسا علمی و ادبی شعور پیدا کیا جو اردو کی ادبی تاریخ، تنقید اور تحقیق کے فروغ میں بہت زیادہ معاون و مددگار ثابت ہوا۔ ”نگار“ کے خاص نمبروں کی اس روایت سے متعلق ڈاکٹر انور سدید کی یہ رائے بجا طور پر درست ہے کہ،

”ان نمبروں کو مستقل نوعیت کی تصنیفات کا درجہ حاصل ہے۔ ادبی صحافت میں موضوعات پر خاص خاص اشاعت پیش کرنے کی یہ پہلی مثال تھی اور اس اختراع کا سہرا نیاز کے سر ہے۔“ (۳)

اسی طرح ”نگار“ کے عمومی کردار اور اس کے خاص نمبروں کے اردو ادب میں کردار کا جائزہ پیش کرتے ہوئے پروفیسر سید جاوید اقبال کا محاکمہ بھی قابل ذکر ہے،

”علامہ نیاز فتح پوری ایک مختلف قسم کے مدیر تھے ان کا مفاد نہ تو جاگیر داری اور سرمایہ داری نظام سے وابستہ تھا اور نہ سوشلزم یا کسی اور نظام سے، وہ دائیں اور بائیں بازو کی سیاست سے بھی آلودہ نہیں تھے اس لیے کہ وہ حقیقت میں آزاد مرد تھے اسی لیے انہوں نے آزادی کے ساتھ اردو زبان و ادب کے حوالے سے وہ کام کئے جس کی ضرورت تھی۔ جو باتیں عام شماروں میں کہنے کی تھیں وہ عام شماروں میں کہیں جو خاص میں کہنے کی تھیں وہ خاص شماروں

میں کہیں، اگر کسی خاص نمبر میں بہت سے لوگوں سے لکھوانا تھا، تو بہت سے افراد سے لکھوایا، جہاں سارا نمبر خود لکھنا تھا، خود لکھ دیا۔ حقیقت یہ ہے کہ ”نگار“ میں شامل نیاز سمیت دیگر لکھنے والوں کی تحریریں فنی اور موضوعاتی لحاظ سے ایک خاص شعور کی آبیاری کرتی ہیں اسی لیے ”نگار“ کے خاص نمبروں میں تنوع، علمیت، تنقید و تحقیق کے اعلیٰ معیار کے ساتھ جدت اور وقار ملتا ہے، ابتداء سے لے کر آج تک۔“ (۴)

علامہ نیاز فتح پوری مذکورہ بالا ادبی روایات و خدمات کے ساتھ ”نگار“ کو چالیس سال تک لکھنو سے شائع کرتے رہے پھر ناگاہ نیاز لکھنو سے ہجرت کر کے ۱۹۶۲ء میں کراچی آگئے۔ کراچی میں ان کی آمد سے پہلے ڈاکٹر فرمان فتح پوری ”نگار“ لکھنو کا پاکستانی ایڈیشن جولائی ۱۹۶۲ء میں منظر عام پر لایا چکے تھے۔ نیاز فتح پوری جولائی ۱۹۶۲ء کا ”نگار“ لکھنو سے نکال کر آئے تھے۔ اگست ۱۹۶۲ء کا پرچہ انہوں نے یہاں کراچی سے آ کر شائع کیا۔ کراچی میں ”نگار“ کی ترتیب و تدوین اور اشاعت میں نیاز فتح پوری کے مستعد معاون ڈاکٹر فرمان فتح پوری تھے۔ نیاز اپنی پاکستان آمد کے چار سال بعد مئی ۱۹۶۶ء میں راہی عدم ہوئے۔ لیکن اپنے پاکستان کے عرصہ قیام میں ”نگار“ کی مسلسل اشاعت اور روز افزوں ترقی میں ڈاکٹر فرمان فتح پوری کی مساعی جلیلہ پر شاداں و فرحاں تھے کہ انہیں اپنی زندگی ہی میں ”نگار“ کا لائق جانشین میسر آ گیا تھا۔

”نگار“ لکھنو سے کراچی آ جانے کے بعد ”نگار پاکستان“ ہو گیا۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری جون ۱۹۶۶ء سے تاحال ”نگار پاکستان“ کے مدیر اعلیٰ ہیں۔ جامعاتی تدریس سے وابستہ رہنے کے سبب سے ”نگار پاکستان“ کی روایات میں تنقید و تحقیق کی جہت کا معتد بہ اضافہ ڈاکٹر فرمان فتح پوری کی دین ہے۔ ”نگار پاکستان“ کے ابتدائی خاص نمبروں ”نیاز نمبر“ ۱۹۶۳ء، ”تذکروں کا تذکرہ نمبر“ ۱۹۶۴ء، ”جدید شاعری نمبر“ ۱۹۶۵ء اور ”اصناف ادب نمبر“ ۱۹۶۶ء سے ہی اردو زبان و ادب کے لیے ”نگار“ کی تحقیقی روایات کے شاندار دور کا آغاز ہوا۔ ان خاص نمبروں کی اشاعت ڈاکٹر فرمان فتح پوری کی تحقیقی و تنقیدی صلاحیتوں کے بدولت ممکن ہوئی۔

ڈاکٹر فرمان فتح پوری، علامہ نیاز فتح پوری کے ساتھ عقیدت رکھتے تھے۔ اسی عقیدت کے باعث ہی وہ آج تک مشکل سے مشکل حالات میں بھی ”نگار“ کو شائع کرتے آرہے ہیں۔ ”نگار“ کے لیے علامہ نیاز فتح پوری کے متعین کردہ معیار کو بہر صورت قائم رکھے ہوئے ہیں۔ بعض موضوعات میں ”نگار“ کا دور جدید، دور اول سے بہتر معیار دنیائے ادب کے سامنے پیش کر رہا ہے۔

”نگار پاکستان“ کے دورِ جدید کے مدیر ڈاکٹر فرمان فتح پوری زندگی اور ادب میں معتدل رویوں اور رجحانات کے سفیر ہیں۔ علامہ نیاز فتح پوری سے قدرے مختلف مزاج کے مالک ہیں۔ نیاز پٹھان قبیلے سے تعلق رکھتے تھے جب کسی سے ناراض ہوتے تو بہت عرصہ تک اس ناراضگی کو بھلا نہیں پاتے تھے۔ مخالفین پر طعن و تعریض کے ہتھیاروں سے حملہ آور بھی ہوتے رہتے تھے مگر ان کے برعکس ڈاکٹر فرمان فتح پوری حد درجہ متحمل مزاج ہیں، وہ دوستیاں قائم کرنا اور نباہنا جانتے ہیں۔ وہ دوست سب کے ہیں مگر دشمن کسی کے نہیں۔ ”نگار پاکستان“ کے صفحات گواہ ہیں کہ ان کے قلم سے کبھی کسی دوسرے ادیب کی برائی بیان نہیں ہوئی۔ ہاں البتہ اگر کسی میں کوئی خوبی ہو تو ڈاکٹر فرمان فتح پوری نہ صرف اس خوبی کا برملا اظہار کرتے ہیں بلکہ اس خوبی کے حوالے کو اس طرح بڑھا چڑھا دیتے ہیں کہ دشمن دوست بن جاتے ہیں، واجبی تعلق والے بھی دوست بن جاتے ہیں۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری کے دورِ ادارت میں ”نگار“ سے دور رہنے والے ادیب ان کی شخصیت کی وجہ سے ”نگار“ کے قریب آگئے۔

ڈاکٹر فرمان فتح پوری بنیادی طور پر محقق اور نقاد ہیں۔ وہ اپنی تخلیقات میں اپنی بات اس طرح سیدھے سادے انداز میں کرتے ہیں کہ قاری تک ان کی بات کا مفہوم فوراً پہنچ جائے۔ دوسرا ان کا حوالہ جسے بنیادی حوالہ ہی کہنا چاہیے، اُستاد کا ہے۔ ایک کامیاب اُستاد کے لیے تجربہ علمی کے ساتھ ساتھ رواں اور قابلِ فہم ابلاغ کی بے حد ضرورت ہوتی ہے۔ کمرہٴ جماعت میں طالب علموں کی ذہنی سطح کو مد نظر رکھتے ہوئے اپنے خطبے کی مبادیات کو ترتیب دینے والا اُستاد، مقبول و محمود اُستاد کہلاتا ہے۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری اپنی تدریسی زندگی کے ہر مرحلہ میں قابلِ رشک اُستاد رہے ہیں۔ (۵) ڈاکٹر فرمان فتح پوری جب ”نگار پاکستان“ سے وابستہ ہوئے تھے تو اس وقت وہ کراچی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں بطور اُستاد کام کر رہے تھے۔ اپنی تدریسی مصروفیات کے ساتھ ساتھ ”نگار“ کے اشاعتی کام کو بھی انہوں نے پورا پورا وقت دیا۔ ساتھ ہی پی۔ ایچ۔ ڈی کے اپنے تحقیقی مقالے کی تکمیل بھی بروقت کی۔ شروع زندگی کے ان تین اہم تجربہ بات نے ان کی شخصیت پر ایسا اثر ڈالا کہ ان کی تحریر میں سادگی ان کی تدریسی زندگی کے وسیلے سے نمایاں ہوئی۔ پی۔ ایچ۔ ڈی کے تحقیقی مقالے اور اسی نوعیت کے ”نگار پاکستان“ کے کام، ”تذکروں کا تذکرہ نمبر“ نے آئندہ زندگی میں ان کی ادبی دلچسپیوں کو تحقیق و تنقید کے لیے مخصوص کر دیا۔ نیاز فتح پوری کی وفات کے بعد ”نگار پاکستان“ کی ذمہ داری ڈاکٹر فرمان فتح پوری کے لیے خود اختیاری ذمہ داری نہ رہی تھی۔ نیاز مرحوم کی وصیت نے انہیں ”نگار“ کی ذمہ داریوں میں جکڑ دیا تھا۔ وہ چاہتے تو اس ذمہ داری سے علیحدہ ہو سکتے تھے لیکن نیاز مرحوم سے محبت و عقیدت میں ”نگار“ کی زندگی کو نہ صرف قائم و دائم رکھا بلکہ اس میں نئی جدتوں کو فروغ دے کر اسے

عہد ساز ادبی جریدہ کے مرتبہ تک پہنچا دیا۔

”نگار پاکستان“ کا دورِ جدید ۱۹۶۶ء سے ۲۰۰۰ء پر محیط ہے۔ اس تمام عرصہ میں ڈاکٹر فرمان فتح پوری اس کے مدیر ہیں۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری کو نیاز فتح پوری سے بے حد محبت و عقیدت تھی۔ اسی محبت و عقیدت کی وجہ سے ہی ”نگار پاکستان“ کی اشاعت آج تک معطل نہیں ہوئی۔ نیاز صاحب سے عقیدت رکھنے کے باوجود بدلتی دنیا کے تقاضوں کے پیش نظر ”نگار پاکستان“ کو ”نگار“ لکھنو کا مقلد نہیں رہنے دیا۔ شروع کے چند سالوں میں ”نگار پاکستان“ کا انداز وہی رہا جو نیاز فتح پوری کے دورِ ادارت میں تھا لیکن بعد میں رفتہ رفتہ اس میں تبدیلیاں لائی گئیں۔ تخلیقی ادب کے نئے موضوعات و اتر کے ساتھ ”نگار پاکستان“ میں شائع ہونے لگے۔ جدید افسانہ جو نیاز فتح پوری کے دور میں ”نگار“ میں شائع ہونا بند ہو چکا تھا، اس دور میں پھر سے شائع ہونے لگا۔ انشائیہ اور انشائیے کے مباحث ”نگار پاکستان“ کے صفحات میں بھی نظر آنے لگے۔ نثری نظم کے مباحث پر اہل علم و ادب کی تحریریں بھی باقاعدگی کے ساتھ شائع ہوتی رہیں۔ تنقید و تحقیق سے متعلق مضامین و مقالات کو نمایاں طور پر جگہ دی گئی۔ خصوصی نمبروں کے موضوعاتی سلسلے بھی اپنی سابقہ روایت کے عین مطابق ہر سال باقاعدگی کے ساتھ شائع کیے جاتے ہیں۔

”نگار پاکستان“ کے اس دورِ جدید میں ڈاکٹر فرمان فتح پوری کی طرف سے ۱۹۸۵ء سے ہر شمارہ خصوصی شمارہ کی روایت ڈالی گئی ہے۔ خصوصی شماروں کے ذریعے قارئین نگار کو اردو زبان و ادب سے متعلق ایسا مواد مہیا کیا جاتا ہے جو بالعموم بہت بڑی اکثریت کے دسترس میں نہیں ہوتا۔ اس طرح سے ”نگار“ کے صفحات میں ہندوستان و پاکستان سے شائع ہونے والے نادر و نایاب مضامین و مقالات اور کتابیں شائع ہو کر قارئین کے پاس پہنچتی رہتی ہیں۔ ان کے علاوہ اردو زبان و ادب کے لیے ”نیاز و نگار“ کی خدمات کے اعتراف کے طور پر ۱۹۸۳ء سے ہر سال باقاعدگی کے ساتھ ”نیاز و نگار“ یادگاری خطبات کا سلسلہ بھی شروع کیا ہوا ہے۔ اس سے جہاں ہندوستان و پاکستان کے مشاہیر علم و ادب نیاز اور نگار کو خراجِ عقیدت پیش کرتے ہیں وہاں نیاز و نگار کے سلسلے کا یہ ادبی اجتماع ایک بامعنی تہذیبی سرگرمی کے طور پر اپنی شناخت بھی مضبوط کر رہا ہے۔ ان خطبات کے ذریعے سے نیاز اور نگار کے فکر و نظر، خرد افروزی، حریت پسندی اور تجدد کو نئے علوم اور افکار کی روشنی میں پرکھنے کا کام نئی نسل کے ادیبوں اور دانشوروں کے سامنے پیش کیا جاتا ہے تاکہ جدید علوم کی یلغار میں وہ اپنے ماضی کی روشن اور زندہ روایات سے یکسر غافل نہ ہو جائیں۔ یہ روشن اور زندہ روایات نیاز اور ”نگار“ کی روایات ہیں ان روایات کا اتصال اس دور میں ڈاکٹر فرمان فتح پوری کی کلاسیکی شخصیت کے ساتھ ہو چکا ہے۔ شمع سے شمع جلائے رکھنے کے اس عمل اور تعلق پر ڈاکٹر مرزا خلیل احمد

بیگ لکھتے ہیں،

”نگار پاکستان محض ایک رسالے کا نام نہیں بلکہ اب یہ ایک ادارہ بن چکا ہے جسے ایک انجمن کہہ لیجئے یا ”حلقہ نیاز و نگار“ کا نام دے دیجئے۔۔۔۔۔ اس امر کا ذکر بے جا نہ ہوگا کہ ”نگار پاکستان“ کی جڑیں اگر ماضی میں نیاز فتح پوری سے ملتی ہیں تو حال میں اس کا رشتہ فرمان فتح پوری سے استوار ہے۔ ”نگار پاکستان“ کو نہ ہم ماضی سے الگ کر سکتے ہیں نہ حال سے جدا۔ ماضی کے ”نگار“ کا تصور جس طرح نیاز فتح پوری کے بغیر نہیں کیا جاسکتا اسی طرح حال کے ”نگار پاکستان“ کے بارے میں فرمان فتح پوری کے بغیر سوچنا امر محال ہے۔ ایک طرف ماضی ہے تو دوسری طرف حال، ایک طرف نیاز ہیں تو دوسری طرف فرمان ہیں۔ میں ”نگار پاکستان“ کو قدیم و جدید، ماضی و حال اور نیاز و فرمان کے درمیان ایک کڑی تصور کرتا ہوں اس لیے میں ”نیاز و نگار“ کی ثنویت کا نہیں بلکہ ”نیاز و فرمان و نگار“ کی تثلیث کا قائل ہوں۔“ (۶)

اُردو زبان و ادب کی خدمات میں ”نگار“ کا کردار بے مثل ہے۔ بیسویں صدی میں اردو زبان و ادب کا یہ ایک ایسا جریدہ ہے جو گزشتہ اٹھتر سال سے باقاعدگی کے ساتھ شائع ہو رہا ہے اس دوران میں اس نے اردو میں تجدد کا آفتاب روشن کیا، فکر و نظر کے سلسلوں کو عام کیا، تعصب اور تنگ نظری کی دیواروں میں دراڑیں ڈالیں۔ اُردو میں رومانی تحریک اور ترقی پسند تحریک کا معیاری ادبی سرمایہ ”نگار“ کے صفحات میں محفوظ ہوا ہے۔ جدید فکری رجحانات کی کیفیات اس کی پوری زندگی میں اس کا نمایاں ترین وصف رہی ہیں۔ اس لیے تاریخ ادب اُردو میں ”نگار“ کی ادبی روایات و خدمات کا تذکرہ اردو کے دیگر ادبی جرائد کے تذکروں سے روشن تر رہے گا۔

## حوالہ جات و حواشی

- (۱) محمد احسن فاروقی ڈاکٹر، نیاز فتح پوری سے نیاز، مشمولہ نگار پاکستان نیاز نمبر اول سالنامہ ۱۹۶۳ء، ص ۱۲۲
- (۲) انوار احمد ڈاکٹر، اردو میں خرد افروزی کی روایت نیاز اور نگار کے حوالے سے، مشمولہ نگار پاکستان فروری ۲۰۰۰ء، ص ۵۷
- (۳) انور سدید ڈاکٹر، پاکستان میں ادبی رسائل کی تاریخ، اکادمی ادبیات پاکستان اسلام آباد، ۱۹۹۲ء، ص ۸۳
- (۴) سید جاوید اقبال، اردو رسائل کی تاریخ میں نگار کے خاص نمبروں کی روایت، مشمولہ نگار پاکستان فروری ۲۰۰۰ء، ص ۱۴
- (۵) امراؤ طارق (مرتبہ) ڈاکٹر فرمان فتح پوری حیات و خدمات، جلد اول میں ”سیرت و شخصیت“ کے باب کے پیشتر مضامین میں اُن کی اس حیثیت کا اعتراف شاندار الفاظ میں ہوا ہے۔
- (۶) خلیل احمد بیگ مرزا ڈاکٹر، ڈاکٹر فرمان فتح پوری اور نگار پاکستان، ڈاکٹر فرمان فتح پوری حیات و خدمات (حصہ دوم) مرتبہ امراؤ طارق، کراچی ۱۹۹۴ء، ص ۵۸۲-۵۸۳